



MARITTIMO - IT FR - MARITIME

TOSCANA - LIGURIA - SARDEGNA - CORSE

*La Cooperazione al cuore
del Mediterraneo* *La Coopération au coeur
de la Méditerranée*

Regione Toscana

Operazione Coste ...

Litorali e trasporti
per tutti!

Opération

Côtes...
Littoraux et transports
pour tous!



INVESTIMENTI PER L'ACCESSIBILITÀ, LA FRUIBILITÀ E LA SICUREZZA DELLA FASCIA COSTIERA DELLE REGIONI TRANSFRONTALIERE
INVESTISSEMENTS POUR L'ACCESSIBILITÉ, L'USAGE ET LA SÉCURITÉ DES ZONES CÔTIÈRES DANS LES TERRITOIRES TRANSFRONTALIERS





MARITTIMO - IT FR - MARITIME

TOSCANA - LIGURIA - SARDEGNA - CORSE

La Cooperazione al cuore del Mediterraneo *La Coopération au coeur de la Méditerranée*

Periodo di svolgimento del Progetto i-PERLA:

01/04/2013 – 31/10/2015

Budget a disposizione della Regione Toscana:

Euro 216.000



i-PERLA

Investimenti Per l'Accessibilità, la fruibilità e la sicurezza della fascia costiera delle regioni transfrontaliere
Investissements Pour l'Accessibilité, l'usage et la sécurité des zones côtières dans les territoires transfrontaliers

Programma cofinanziato con il Fondo Europeo
per lo Sviluppo Regionale



Programme cofinancé par le Fonds Européen
de Développement Régional





MARITTIMO - IT FR - MARITIME

TOSCANA - LIGURIA - SARDEGNA - CORSE

*La Cooperazione al cuore
del Mediterraneo* *La Coopération au coeur
de la Méditerranée*

Risultati di progetto

Cartellonistica

Opuscolo informativo per la balneazione



PERLA

Investimenti Per l'Accessibilità, la fruibilità e la sicurezza della fascia costiera delle regioni transfrontaliere
Investissements Pour l'Accessibilité, l'usage et la sécurité des zones côtières dans les territoires transfrontaliers

Programma cofinanziato con il Fondo Europeo
per lo Sviluppo Regionale



Programme cofinancé par le Fonds Européen
de Développement Régional





MARITTIMO - IT FR - MARITIME

TOSCANA - LIGURIA - SARDEGNA - CORSE

La Cooperazione al cuore del Mediterraneo *La Coopération au coeur de la Méditerranée*

Comuni coinvolti nell'installazione della cartellonistica:

Comuni coinvolti	N° cartelli Monofacciali	N° cartelli Bifacciali	Totale Cartelli
1. CARRARA	4	4	8
2. FOLLONICA	44	14	58
3. PISA	0	22	22
4. SCARLINO	16	10	26
	64	50	114

Inizialmente era previsto anche: 5. Piombino con 13 cartelli monofacciali e 9 bifacciali



PERLA

Investimenti Per l'Accessibilità, la fruibilità e la sicurezza della fascia costiera delle regioni transfrontaliere
Investissements Pour l'Accessibilité, l'usage et la sécurité des zones côtières dans les territoires transfrontaliers

Programma cofinanziato con il Fondo Europeo
per lo Sviluppo Regionale



Programme cofinancé par le Fonds Européen
de Développement Régional





MARITTIMO - IT FR - MARITIME
TOSCANA - LIGURIA - SARDEGNA - CORSE

La Cooperazione al cuore del Mediterraneo / La Coopération au coeur de la Méditerranée



PERLA

Investimenti Per l'Accessibilità, la fruibilità e la sicurezza della fascia costiera delle regioni transfrontaliere
Investissements Pour l'Accessibilité, l'usage et la sécurité des zones côtières dans les territoires transfrontaliers

Programma cofinanziato con il Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale



Programme cofinancé par le Fonds Européen de Développement Régional





MARITTIMO - IT FR - MARITIME

TOSCANA - LIGURIA - SARDEGNA - CORSE

La Cooperazione al cuore del Mediterraneo / La Coopération au cœur de la Méditerranée

Scarlino 03a

	Guardia Costiera 1530	Ambulanza 118
	Vigili del Fuoco 115	Carabinieri 112
	Corpo Forestale 1515	Polizia 113

ATTENZIONE / ATTENTION / WARNING

Edificazione non sicura per mancanza di capacità tecnica di salvataggio
Préfabriqué peu sûr, pour faute de service approprié de sauvetage
Bâtiment instable, sur la plage. Équipement non adapté.

Unite acque riservate alla sanificazione (max. 200 dalla costa) (no swimming)
Unite per eaux réservées à la sanification (à 200 mètres de la côte) (non baigner)
200 metre bathing only zone. Bait for diverse (not for swimming)

Limite acque sicure (100 m di profondità) non segnalata
Limite des eaux sûres (100 m de profondeur) non signalée
Safe swimming zone (100 m) not marked

	Possibili forti correnti Courants forts possibles Strong currents possible		Superfici scivolose Surfaces glissantes Slippery surface
	Scogli sommersi Rochers submergés Submerged objects		Vietato gettare rifiuti Interdit de jeter des déchets No littering
	Vietato danneggiare o raccogliere la vegetazione Interdiction d'endommager et de cueillir la végétation Damage to and pick up of vegetation forbidden		Vietato andare, virare e lasciare in sosta motorizzati Interdiction d'habiter, de tourner et de stationner les engins motorisés No driving, turning and other motor crafts
	Divieto di campeggio e pernottamento Campings et hébergements interdits No camping and overnight stay		Divieto di pesca dalle 7:00 alle 20:00 Pêche interdite de 7:00 à 20:00 No fishing from 7:00 am to 8:00 pm
	Vietato accendere fuochi Interdiction de faire feu No fire lighting		

Cala Civette

Lunghezza sviluppo con resistenza
zone di mare di 200 metri.

Per informazioni
Pour plus d'informations / For more information
www.progettoperla.eu

Tempo di percorrenza
Temps de parcours / Walking time: 5 min.

La Cooperazione al cuore del Mediterraneo / La Coopération au cœur de la Méditerranée



PERLA

Investimenti Per l'Accessibilità, la fruibilità e la sicurezza della fascia costiera delle regioni transfrontaliere
Investissements Pour l'Accessibilité, l'usage et la sécurité des zones côtières dans les territoires transfrontaliers

Programma cofinanziato con il Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale



Programme cofinancé par le Fonds Européen de Développement Régional





MARITTIMO - IT FR - MARITIME

TOSCANA - LIGURIA - SARDEGNA - CORSE

La Cooperazione al cuore del Mediterraneo / La Coopération au coeur de la Méditerranée



La Commissione Inter-Regionale



La Commissione Inter-Regionale

Enzo Pranzoni

La spiaggia: istruzioni per l'uso

☎	Guardia Costiera/Costal Guard: 1515	Ambulanza/Amulance: 112
	Vigili del Fuoco/Fire Brigade: 115	Carabinieri/Police: 112
	Corso Forestale/Forestry Corps: 1502	Polizia/Police: 112

ATTENZIONE / WARNING

Balneazione non sicura per mancanza di apposito servizio di salvataggio
Beach unsafe for swimming - Missing lifeguard service

Limite acque riservato alla balneazione (metri 200 dalla costa) non segnalato
200 metre bathing only zone - boats not allowed - unmarked zone limit

Limite acque sicure (metri 1.80 di profondità) non segnalato
Safe swimming zone within 1.80m depth - unmarked zone limit



	Fossibili forti correnti Strong Currents possible		Superfici scivolose Slippery surface
	Scogli sommersi Submerged objects		Pesca subacquea entro 500m dalla costa Spearfishing within 500m from shore
	Pesca dalle 8.30 alle 19.30 Fishing from 8.30 am to 7.30 pm		Gettare rifiuti Littering
	Accendere fuochi Fire lighting		Aiutare, varare e lasciare in sosta imbarcazioni dock, launch, moor and leave boats other water crafts

Programma cofinanziato dalla Regione Toscana e dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale

Programme cofinancé par le Fonds Européen de Développement Régional



PERLA

Investimenti Per l'Accessibilità, la fruibilità e la sicurezza della fascia costiera delle regioni transfrontaliere / Investissements Pour l'Accessibilité, l'usage et la sécurité des zones côtières dans les territoires transfrontaliers

Programma cofinanziato con il Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale



Programme cofinancé par le Fonds Européen de Développement Régional





MARITTIMO - IT FR - MARITIME
TOSCANA - LIGURIA - SARDEGNA - CORSE
La Cooperazione al cuore del Mediterraneo *La Coopération au coeur de la Méditerranée*

Grazie per l'attenzione

francesco.iacometti@regione.toscana.it
rosanna.menicatti@regione.toscana.it
carlo.cartacci@alice.it



PERLA

Investimenti Per l'Accessibilità, la fruibilità e la sicurezza della fascia costiera delle regioni transfrontaliere
Investissements Pour l'Accessibilité, l'usage et la sécurité des zones côtières dans les territoires transfrontaliers

Programma cofinanziato con il Fondo Europeo
per lo Sviluppo Regionale



Programme cofinancé par le Fonds Européen
de Développement Régional

